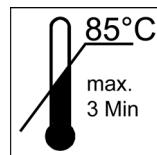


Reinigen
Cleaning
Nettoyage
Pulizia
Limpieza
Reinigen
Rengöra
Puhdistaminen
Rengjøring
Rengjøring



Ohne Scheuermittel reinigen
Clean without scouring agent
Ne pas utiliser de produits récurrents pour le nettoyage
Non pulirlo con prodotti abrasivi
No utilizar productos abrasivos para su limpieza
Zonder schuurmiddelen reinigen
Använd inte skurmedel
Puhdista ilman hankausaineita
Bruk ikke skuremiddel ved rengjøring
Rengør uden skuremiddel



Reinigungstemperatur max. 85 °C
Max. cleaning temperature: 85 °C
Température de nettoyage 85 °C max.
Temperatura max. durante la pulizia 85 °C
Temperatura máx. de limpieza 85 °C
Reinigungstemperatur max. 85 °C
Rengjøringstemperatur max 85 °C
Puhdistuslämpötila maks. 85 °C
Temperatur ved rengjøring maks. 85 °C
Rengjøringstemperatur maks. 85 °C



Von Hand reinigen
Clean by hand
Nettoyage à la main
Pulizia a mano
Limpiar a mano
Handmatig reinigen
Rengör för hand
Puhdista käsin
Rengjør for hånd
Rengør manuelt



AQUATEC
900

Toilettensitzerhöhung
Gebrauchsanweisung

Raised toilet seat
Operating instructions

Rehause WC
Mode d'emploi

Rialzo per WC
Istruzioni per l'uso

Alzador del asiento del inodoro
Manual de instrucciones

Toiletbrilverhoging
Gebruiksaanwijzing

Toalettstolsförhöjare
Bruksanvisning

WC-istuimen korotus
Käyttöohje

Toalettseteforhøyelse
Bruksanvisning

Toiletforhøjelse
Betjeningsvejledning

D

AQUATEC GmbH
Alemanenstr. 10
D-88316 Isny
Telefon 07562 700-0
Telefax 07562 700-66
E-Mail info@aquatec.de
Internet www.aquatec.de

CH

MOBITEC Rehab AG
Bahnhofstrasse 3
CH-5436 Würenlos
Telefon 05640 1520-0
Telefax 05640 1520-1
E-Mail office@mobitec-rehab.ch
Internet www.mobitec-rehab.ch

A

MOBITEC
Mobilitätshilfen GmbH
Herzog Odilostraße 101
A-5310 Mondsee
Telefon 06232 5535-00
Telefax 06232 5535-4
E-Mail mobitec@nexta.at

FIN

Algol Oy
Karapellontie 6
P.O. Box 13
02611 Espoo
Puhelin 09 50991
Fax 09 595 006
E-mail info@algol.fi
Internet www.algol.fi

F

Invacare® Poirier S.A.S.
Route de St Roch
F-37230 Fondettes
Téléphone 0247 626466
Téléfax 0247 421224
E-mail contactfr@invacare.com
Internet www.invacare.fr

DK

NEBA AS
Baldersbuen 17, Box 220
DK-2640 Hedehusene
Telefon 046 59 01 77
Telefax 046 59 01 97
E-mail neba@neba.dk
Internet www.neba.dk

S

DOLOMITE AB
Box 55, V. Götgatan 5
S-33421 Anderstorp
Telefon 0371 588400
Telefax 0371 17090
E-Post info@dolomite.se
Hemsida www.dolomite.se

CDN

Invacare® CANADA INC.
570 Matheson Blvd. E., Unit 8
CDN Mississauga
On. L4Z 4G4
Telephone 0905 8908300
Telefax 0905 8905244
Internet www.invacare.ca

E

Invacare® S.A.
c/Areny
s/n - Poligon Industrial de Celrà
E-17460 Celrà (Girona)
Telefono 972 493200
Telefax 972 493220
E-mail contactsp@invacare.com
Internet www.invacare.es

N

Invacare® AS
Grensevingen 9
N-0603 Oslo
Telefon 22 57 95 00
Telefax 22 57 95 01
E-mail norway@invacare.com
Hjemmeside www.invacare.no

GB

Invacare® Ltd
South Road
Bridgend Industrial Estate
Bridgend
CF31 3PY
Telephone 01656 753200
Telefax 01656 667532
E-mail uk@invacare.com
Internet www.invacare.co.uk

USA

CLARKE HEALTH CARE PRODUCTS Inc.
1003 International Dr.
USA-Oakdale, PA 15071-9226
Telephone 0724 69 52 122
Telefax 0724 69 52 922
E-mail info@clarkehealthcare.com
Internet www.clarkehealthcare.com

I

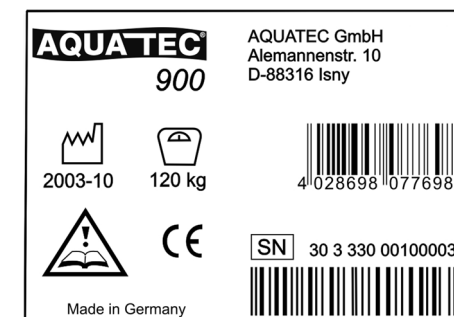
Invacare® Mecc San
Via dei Pini, 62
I-36016 Thiene (VI)
Telefono 0445 380059
Telefax 0445 380034
E-mail italia@invacare.com
Internet www.invacare.it

NL

RvS Nederland
Bolderweg 6
NL-1332 Almere
Telefoon 036 532 04 50
Fax 036 532 13 08
E-Mail info@rvsnederland.nl
Internet www.rvsnederland.nl

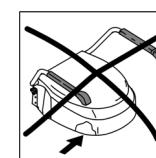


AQT00193



AQT00333

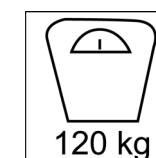
Sicherheitshinweise
Safety instructions
Consignes de sécurité
Indicazioni di sicurezza
Indicaciones de seguridad
Veiligheidsinstructies
Säkerhetsanvisningar
Turvaohjeet
Sikkerhetshenvisninger
Sikkerhedshenvisninger



Bei Defekt nicht verwenden
Do not use if defective
Ne pas utiliser en cas de défaut
Non impiegarlo se difettoso
No utilizar en malas condiciones
Indien defect niet gebruiken
Använd inte produkten om den är trasig
Älä käytä viallista tuotetta
Må ikke brukes når den er defekt
Må ikke anvendes, hvis den er defekt



Ausrichtung beachten
Observe the alignment
Respecter le positionnement
Prestare attenzione all'allineamento
Preste atención a la alineación
Op correcte plaatsing letten
Beakta placeringen
Huomatkaa kohdistus
Vær oppmerksom på opprettingen
Vær opmærksom på placeringen



Max. Belastung
Max. load
Charge max.
Portata max.
Carga máx.
Max. belasting
Max. belastning
Maks. kuormitus
Maks. belastning
Maks. belastning

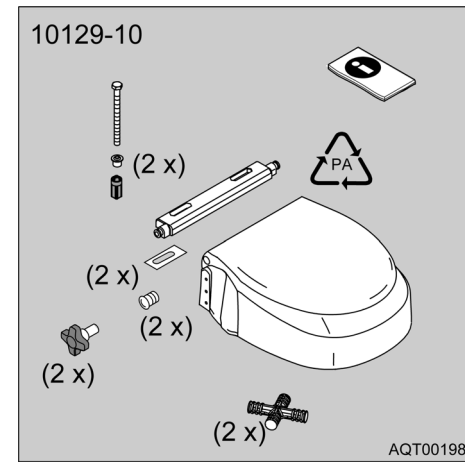
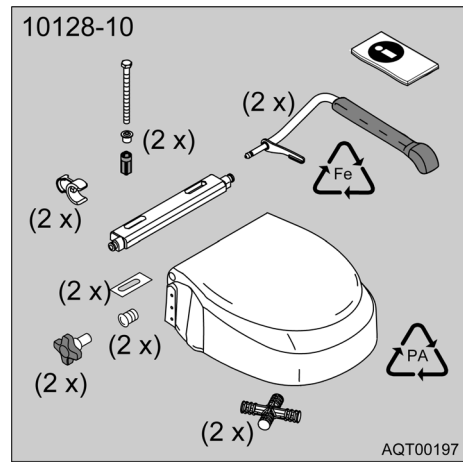


Klemmgefahr
Risk of catching
Risque de pincement
Pericolo di incastro
Peligro de pillarse la mano
Beknellingsgevaar
Risk för klämskador
Rusementuvaara
Klemfare
Fare for at komme i klemme

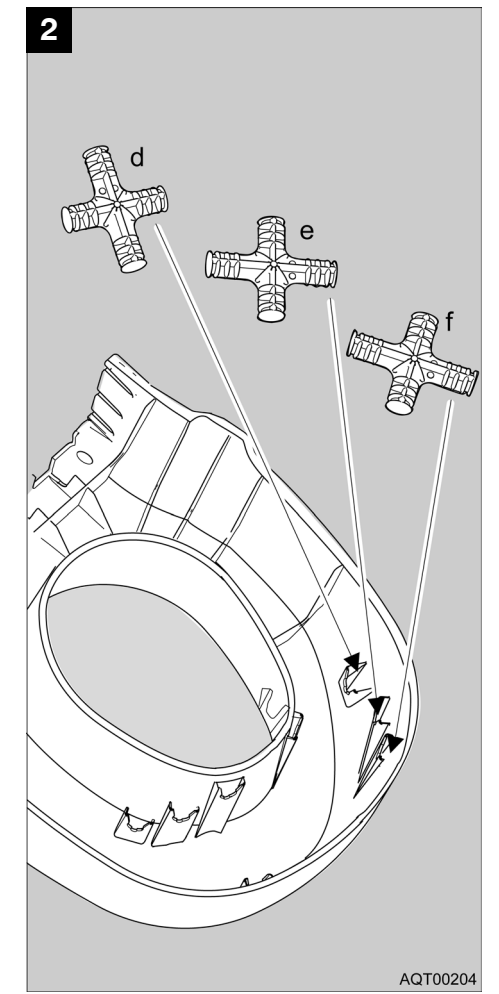
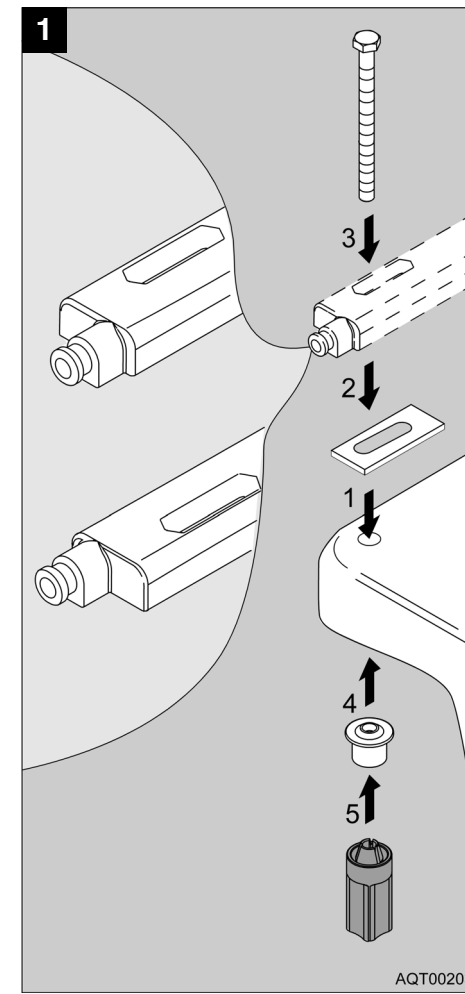


Absturzgefahr
Danger of falling
Risque de chute
Pericolo di caduta
Peligro de caída
Gevaar voor vallen
Risk att ramla
Putoamisvaara
Fare for å falle
Fare for at falde ned

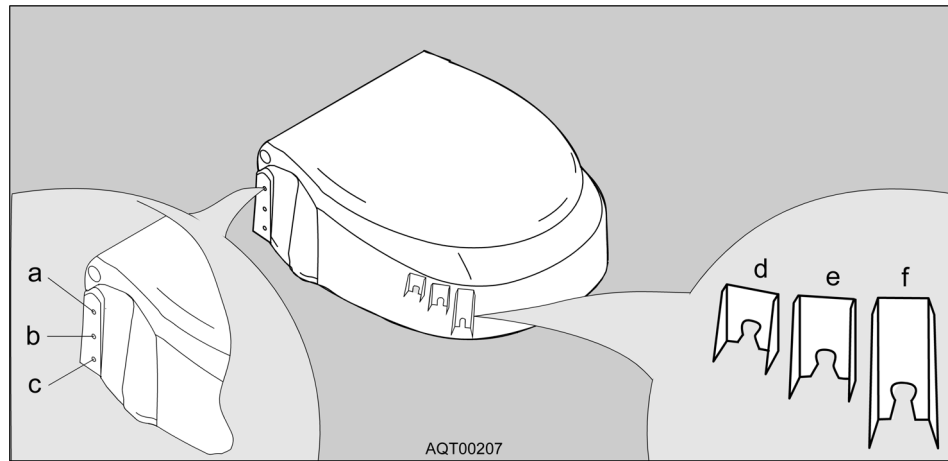
Lieferumfang
 Scope of delivery
 Volume de livraison
 Fornitura
 Volumen de entrega
 Omvang van de levering
 Leveransomfatning
 Toimituskokonaisuus
 Leveringsomfang
 Indeholdt i leveringen

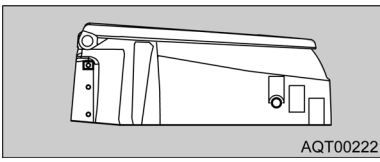
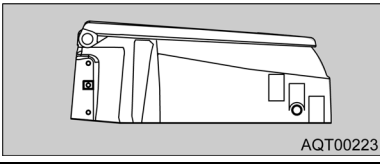
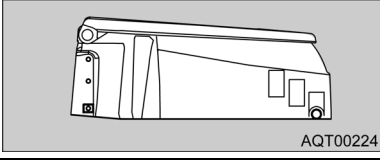
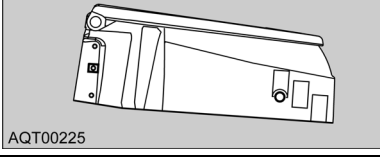
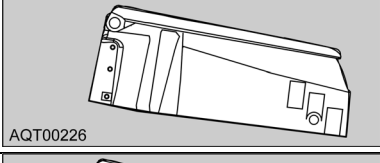
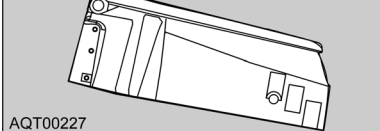


Montieren
 Mounting
 Montage
 Montaggio
 Montar
 Monteren
 Montering
 Asennus
 Monterung
 Monterung



Montagemöglichkeiten
 Mounting options
 Possibilités de montage
 Possibilità di montaggio
 Posibilidades de montaje
 Montagemogelijkheden
 Montagemöjligheter
 Asennusmahdollisuudet
 Montasjemuligheter
 Monteringsmuligheder



I 6 cm	 AQT00222	a + d
I 10 cm	 AQT00223	b + e
I 15 cm	 AQT00224	c + f
∠ 8°	 AQT00225	b + d
∠ 11°	 AQT00226	c + e
∠ 18°	 AQT00227	c + d

